







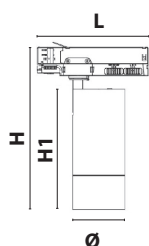
# DURA

LAMP

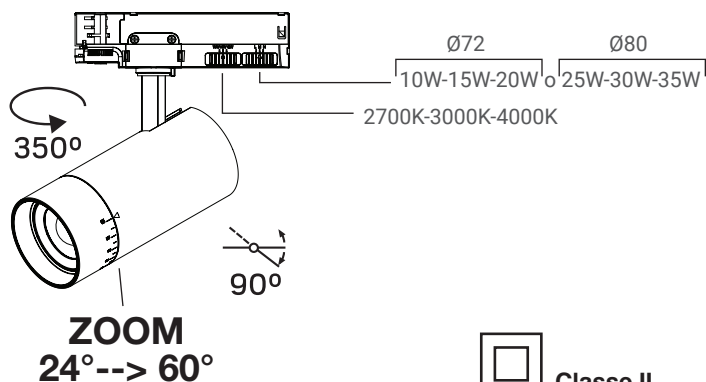
## ALL-IN-ONE

art.	W		lm*	K		Ø	L	H	H1	
TA70L1CCT-B	10-15-20		2000	4000	24-60°	72	170	210	145	E
TA70L1CCT-W	10-15-20		2000	4000	24-60°	72	170	210	145	E
TA80L2CCT-B	25-30-35		3500	4000	24-60°	80	170	250	185	E
TA80L2CCT-W	25-30-35		3500	4000	24-60°	80	170	250	185	E

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica  
This product contains a light source of energy efficiency class



- \* I dati di lumen e potenza indicati si riferiscono alla temperatura di colore 4000K @60°
- \* Lumen and power data are referred to 4000K colour temperature.
- \* Die Angaben von Lumen und Leistung beziehen sich auf die Farbtemperatur 4000K @60°
- \* Les données relatives aux lumens et à la puissance se réfèrent à la température de couleur de 4000K @60°
- \* Los datos lumen y potencia indicados se refieren a la temperatura de color 4000K @60°



IP20

Adatto al funzionamento all'interno - Suitable for indoor use. 25°C

RG1

RG1 secondo norma IEC/TR 62778:2014 / RG1 in accordance with IEC/TR 62778:2014

RG1 selon la norme IEC/TR 62778:2014 / RG1 nach der norm IEC/TR 62778:2014

RG1 enlight IEC/TR 62778:2014 / RG1 volgens IEC/TR 62778:2014

RG1 de acordo com norma IEC/TR 62778:2014

DURA LAMP S.r.l.

Via Pratese, 164 - 50145  
Florence - Italy



Filippi TARGETTI  
GROUP

L: L'APPARECCHIO DEVE ESSERE INSTALLATO DA PERSONALE QUALIFICATO. VERIFICARE CHE IL PRODOTTO SIA INSTALLATO PRIMA DI CONNETTERLO ALL'ELETTRICITÀ. NON UTILIZZARE ALCUN OGGETTO PER COPRIRE L'APPARECCHIO. NON USARE L'APPARECCHIO IN AMBIENTI ERMETICI. LA MANUTENZIONE DEVE ESSERE EFFETTUATA SOLO DA UN TECNICO PROFESSIONISTA. L'AZIENDA SI RISERVA IL DIRITTO DI APPORTARE, IN QUALUNQUE MOMENTO, MODIFICHE AI PROPRI PRODOTTI, PER RAGIONI DI NATURA TECNICA O COMMERCIALE. L'AZIENDA DECLINA OGNI RESPONSABILITÀ QUALORA L'INSTALLAZIONE NON AVVENGA SECONDO LE NORME VIGENTI. LASCIARE UNA COPIA DI QUESTE ISTRUZIONI AL RESPONSABILE DELLA MANUTENZIONE. CONSERVARE L'ETICHETTA DELL'IMBALLO ORIGINALE PER EVENTUALI RECLAMI FUTURI.

GB - THIS FIXTURE MUST BE INSTALLED BY A QUALIFICATED ELECTRICIAN. MAKE SURE THAT THE PRODUCT IS INSTALLED BEFORE PLUG IN. DON'T USE ANY OBJECT TO COVER THE LAMP. DON'T USE THE LAMP IN AIR-TIGHT ENVIRONMENTS. MAINTENANCE SHOULD ONLY BE DONE BY A PROFESSIONAL TECHNICIAN. IN CASE OF ANY CHANGE TO THE PRODUCT WE RETAIN THE RIGHT TO INFORM YOU IN ADVANCE. DURALAMP IS NOT RESPONSIBLE IF ITS FIXTURES ARE NOT INSTALLED ACCORDING TO LOCAL SAFETY STANDARDS. PLEASE LEAVE A COPY OF THESE INSTRUCTIONS TO THE PERSON RESPONSABLE FOR THE MAINTENANCE OF THE INSTALLATION. KEEP THE LABEL OF THE ORIGINAL PACKING FOR THE EVENTUAL FUTURE CLAIMS

D - DIE INSTALLATION MUSS VON EINEM QUALIFIZIERTEN FACHPERSONAL DURCHFEGÜHRT WERDEN. STELLEN SIE SICHER, DASS DAS GERÄT ORDNUNGSGEMÄß INSTALLIERT WIRD, BEVOR SIE DEN STECKER EINSTECKEN. DECKEN SIE DIE LAMPE NIEMALS AB. BENUTZEN SIE DIE LAMPE NICHT IN LUFTDICHTEN RÄUMEN. WARTUNGSARBEITEN DÜRFEN NUR DURCH EINE QUALIFIZIERTE PERSON DURCHFEGÜHRT WERDEN. IN FALLE EINER PRODUKTÄNDERUNG BEHALTET SICH DURALAMP DAS RECHT VOR SIE VORAB ZU INFORMIEREN. DURALAMP IST NICHT VERANTWORTLICH WENN DIE MONTAGE NICHT GEMÄSS DEN SICHERHEITSVORSCHRIFTEN STATTFINDET. DIESES HINWEISBLATT MUSS VOM INSTANDHALTUNGSLEITER AUFBEWAHRT WERDEN. BEI REKLAMATIONEN BITTE DEN ARTIKELAUFKLEBER AUS DER LEUCHTENVERPACKUNG BEIFÜGEN.

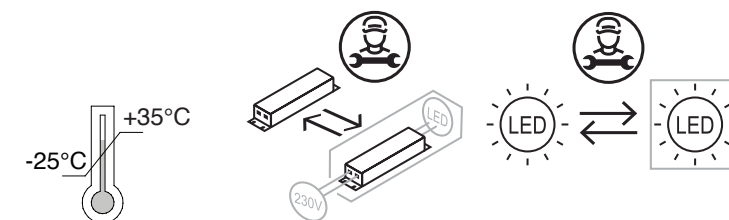
S - ARMATUREN MÅSTE INSTALLERAS AV GODKÄND ELEKTRIKER. DURALAMP KAN INTE PÅTAGES NÅGOT ANSVAR FÖR ATT PRODUKTEN INTE INSTALLERATS ENLIGT GÄLLANDE BESTÄMMELSER VÄNLIGEN ÖVERLÄMNA DESSA INSTRUKTIONER TILL ANSVARIG FÖR INSTALLATIONEN. BEHÅLL ORIGINALETIKETTEN PÅ FÖRPACKNINGEN FÖR EVENTUELLA REKLAMATIONER.

F - L'APPAREIL DOIT ÊTRE INSTALLÉ PAR ÉLECTRICIENS QUALIFIÉS. DURALAMP NE PEUT PAS ÊTRE RESPONSABLE POUR TOUTES INSTALLATIONS QUI NE RESPECTENT PAS LES NORMES DE SÉCURITÉ EN VIGUEUR. LAISSER UNE COPIE DE CES INSTRUCTIONS AU RESPONSABLE DE L'ENTRETIEN DU SYSTÈME. GARDER L'ÉTIQUETTE DE L'EMBALLAGE ORIGINAL POUR ÉVENTUELLES RECLAMATIONS FUTURES.

E - EL APARATO DEBE SER INSTALADO POR ELECTRICISTAS CUALIFICADOS. DURALAMP NO SE RESPONSABILIZARA DE TODAS LAS INSTALACIONES QUE NO RESPETEN LAS NORMAS DA SEGURIDAD EN VIGOR. ENTREGAR UNA COPIA DE ESTAS INSTRUCCIONES AL RESPONSABLE DE LA INSTALACION. CONSERVAR LA ETIQUETA DEL EMBALAJE ORIGINAL PARA POSIBLES RECLAMACIONES.

SL - PRIKLOP SVETILKE MORA IZVEST POOLBLAŠEENA OSEBA. PRED PRIKLOPOM NA ELEKTRIČNO OMREŽJE JE POTREBNO NAJPREDJ MONTIRATI SVETILKO NA STROP/STENO. V KOLIKOR JE MONTAŽA IZVEDENA S STRANI NEPOOLBLAŠEENE OSEBE ODGOVORNOST UVOZNIKA IN PROIZVAJALCA POSTANE NIENA. VEDNO JE POTREBNO SHRANITI KOPIJO NAVODIL ZA MONTAŽO ZA KASNEJŠI VPOGLED S STRANI VZDRŽEVALCEV.

PT - O APARELHO DEVE SER INSTALADO POR PESSOAL QUALIFICADO. VERIFICAR SE O PRODUTO ESTÁ INSTALADO ANTES DE O CONEXAR COM A ELECTRICIDADE. NÃO UTILIZAR QUALQUER OBJECTO PARA COBRIR O APARELHO. NÃO UTILIZAR O APARELHO NUM AMBIENTE HERMÉTICO. A MANUTENÇÃO DEVE SER REALIZADA APENAS POR UM TÉCNICO PROFISSIONAL. A EMPRESA RESERVA-SE O DIREITO DE FAZER ALTERAÇÕES AOS SEUS PRODUTOS EM QUALQUER ALTURA POR RAZÕES TÉCNICAS OU COMERCIAIS. A EMPRESA DECLINA TODA A RESPONSABILIDADE SE A INSTALAÇÃO NÃO FOR REALIZADA DE ACORDO COM AS NORMAS ACTUAIS. DEIXAR UMA CÓPIA DESTAS INSTRUÇÕES COM A PESSOA ENCARREGADA DA MANUTENÇÃO. MANter o RÓTULO DA EMBALAGEM ORIGINAL PARA FUTURAS ALEGAÇÕES.



IT - Note: Non smaltire apparecchi elettrici nei rifiuti urbani indifferenziati, usare le apposite strutture di raccolta differenziata. Contattare le amministrazioni locali per informazioni relative ai sistemi di raccolta disponibili. Se gli apparecchi elettrici subiscono opercolazione ed entrano nelle falde acquifere, entrano nella catena alimentare, danneggiando la salute e il benessere di tutti.

EN - Note: Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, Use separate collection facilities. Contact you local government for Information regarding the collection systems available. If electrical appliances are re groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

www.duralamp.com

rel.0\_0624

## Installazione - Installation - Installation

**IT** - SI RACCOMANDA DI NON ELETTRIFICARE IL BINARIO IN FASE DI INSTALLAZIONE E PUNTAMENTO DELL'APPARECCHIO IN QUANTO L'ALIMENTATORE ELETTRONICO INTEGRATO POTREBBE CAUSARE FENOMENI DI INRUSH CURRENT DANNOSI PER L'IMPIANTO.

**Prima dell'installazione definire tutte le regolazioni (Regolazione della temperatura di colore / della potenza / dell'apertura di angolo).**

**Installare al di fuori del volume di accessibilità.**

**EN** - DO NOT ELECTRIFY THE TRACK SYSTEM DURING THE INSTALLATION AND SETTING OF THE TRACK LIGHTS: THE INTEGRATED ELECTRONIC BALLASTS COULD CAUSE INRUSH CURRENT PHENOMENA THAT COULD IMPAIR THE SAFETY OF THE ELECTRICAL SYSTEM. **Before installation define all adjustments (Adjust color temperature / Adjust brightness or power / Adjust angle).**

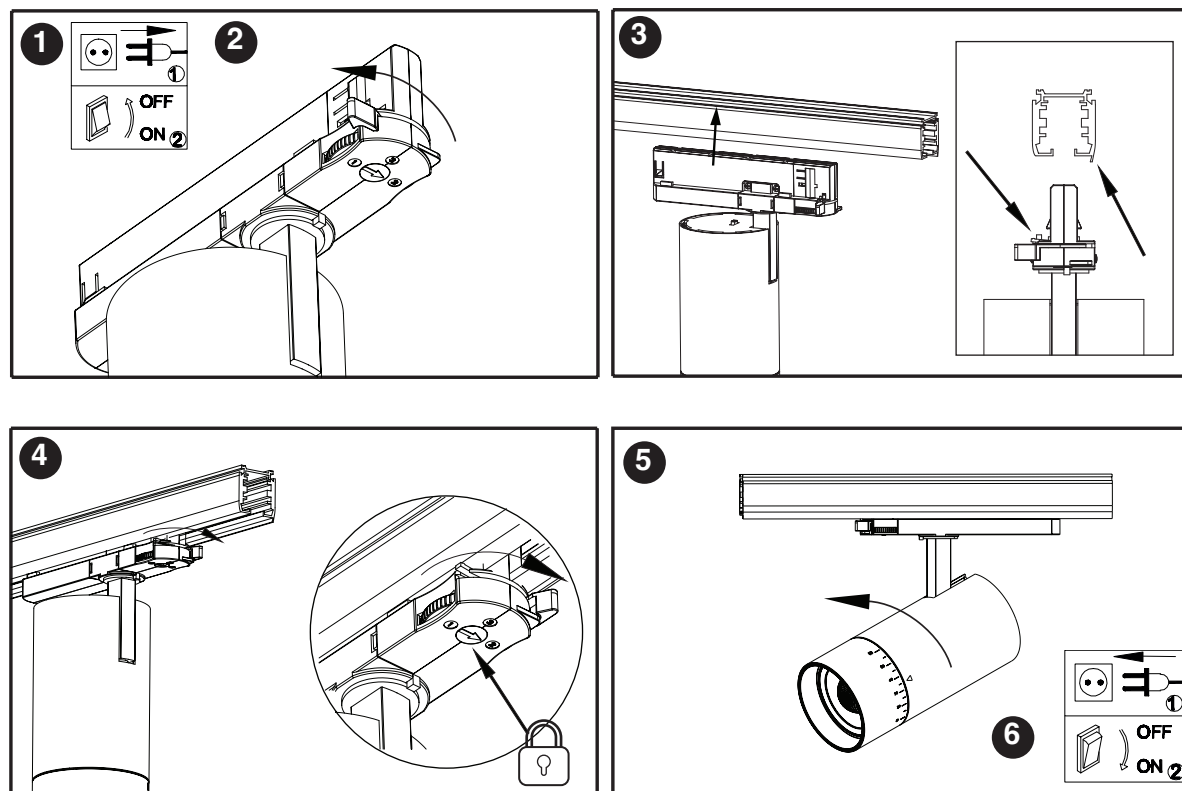
**Only to be installed outside arm reach.**

**FR** - NE PAS INSTALLER OU RÉGLER LE PRODUIT AVEC L'ALIMENTATION RELIÉE AU RÉSEAU : LE PRODUIT EST FOURNI AVEC DES COMPOSANTS ÉLECTRONIQUES POUVANT CAUSER DES CHOCs ÉLECTRIQUES PENDANT LA MANIPULATION ET ENDOMMAGER L'ALIMENTATION ÉLECTRIQUE ET/OU L'APPAREIL. **Avant l'installation, définissez tous les réglages (Réglage de la température de couleur / Réglage de la puissance / Réglage de l'angle).**

**Installation hors du volume d'accessibilité**

**ES** - SE RECOMIENDA NO ELECTRIFICAR EL PRODUCTO DURANTE LA INSTALACIÓN Y EL TRAZADO, YA QUE LLEVA FUENTE DE ALIMENTACIÓN ELECTRÓNICA INTEGRADA QUE PODRÍAN PROVOCAR FENÓMENOS DE CORRIENTE DE IRRUPCIÓN PERJUDICIALES PARA LA INSTALACIÓN. **Antes de la instalación, defina todos los ajustes (Ajustar temperatura de color / Ajustar brillo o potencia / Ajustar ángulo).**

**Instalar fuera del area de accesibilidad.**

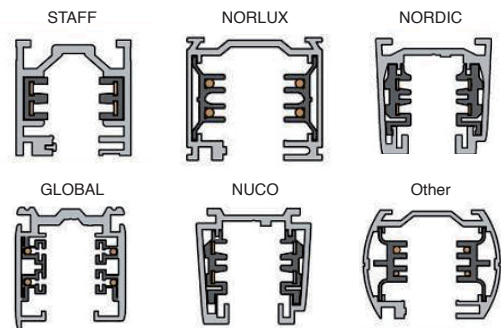


**IT** Compatibile con il binario eurostandard e i seguenti binari:

**EN** Compatible with the Eurostandard track and the following tracks:

**FR** Compatible avec le système eurostandard binaire et les suivants:

**ES** Compatible con la vía eurostandard y las siguientes vías:



**DURA LAMP S.r.l.**

Via Pratese, 164 - 50145  
Florence - Italy

[www.duralamp.com](http://www.duralamp.com)